KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1870/2005

av den 16 november 2005

om öppnande och förvaltning av tullkvoter och om införande av ett system med importlicenser och ursprungsintyg för vitlök importerad från tredjeländer

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av anslutningsfördraget för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien,

med beaktande av anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien, särskilt artikel 41,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker [1], särskilt artiklarna 31.2 och 34.1, och

av följande skäl:

(1) Efter förhandlingar enligt artikel XXVIII i GATT-avtalet från 1994 ändrade gemenskapen villkoren för vitlöksimporten. Sedan den 1 juni 2001 består den ordinarie importtullen för vitlök enligt KN-nummer 0703 20 00 av en värdetull på 9,6 % och ett särskilt, fast belopp på 1 200 euro per nettoton. Emellertid öppnades en tullfri kvot på 38 370 ton (nedan kallad ”GATT-kvoten”) genom ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Argentina, i enlighet med artikel XXVIII i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) från 1994, om ändring av de medgivanden avseende vitlök som föreskrivs i den till GATT-avtalet fogade bindningslistan CXL. Avtalet godkändes genom rådets beslut 2001/404/EG [2]. Enligt avtalet skall GATT-kvoten delas upp: 19 147 ton av kvoten skall avsättas för import från Argentina (löpnummer 09.4104 och 09.4099), 13 200 ton för import från Kina (löpnummer 09.4105 och 09.4100) och 6 023 ton för import från andra tredjeländer (löpnummer 09.4106 och 09.4102).

(2) Vitlök kan även importeras utanför GATT-kvoten till ordinarie tull eller enligt de avtal om förmånsbehandling i tullhänseende som gemenskapen har ingått med vissa tredjeländer.

(3) Med en årsproduktion på ca 250 000 ton är vitlök en viktig produkt inom unionens frukt- och grönsakssektor. Varje år importeras stora kvantiteter – mellan 60 000 och 80 000 ton – från tredjeländer. De viktigaste leverantörerna ur denna grupp är Kina (varifrån gemenskapen importerar mellan 30 000 och 40 000 ton per år) och Argentina (ca 15 000 ton per år).

(4) Förvaltningen av dessa kvoter regleras i kommissionens förordning (EG) nr 565/2002 av den 2 april 2002 om förvaltningsbestämmelser för tullkvoter och om införande av ett system med ursprungsintyg för vitlök som importeras från tredjeland [3]. Tillämpningen av förordningen har dock visat att vissa av villkoren bör ändras för att förenkla och förtydliga systemet.

(5) Eftersom en särskild tull tas ut på ej förmånsbehandlad import utanför GATT-kvoten bör GATT-kvoten importlicensbeläggas. Importlicenserna skulle möjliggöra en noggrann bevakning av all vitlöksimport. De närmare föreskrifterna om systemet bör komplettera – men bör också kunna avvika från – föreskrifterna i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 av den 9 juni 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser samt förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter [4].

(6) För att all import skall kunna bevakas så noga som möjligt – särskilt med hänsyn till den senare tidens bedrägerier – bör det finnas två importlicenskategorier för all vitlöksimport. En vanlig form av bedrägeri har varit att kinesisk vitlök omlastas i tredjeländer som har avtal med gemenskapen om förmånsbehandling i tullhänseende, och därefter förs in i gemenskapen med falska handlingar.

[1] EGT L 297, 21.11.1996, s. 1. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 47/2003 (EGT L 7, 11.1.2003, s. 64).
[2] EGT L 142, 29.5.2001, s. 7.
[3] EGT L 86, 3.4.2002, s. 11. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 537/2004 (EUT L 86, 24.3.2004, s. 9).
[4] EGT L 152, 24.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1741/2004 (EUT L 311, 8.10.2004, s. 17).

(7) Övergången mellan de två systemen bör ske så smidigt som möjligt. Därför bör vissa av tillämpningsföreskrifterna för förordning (EG) nr 565/2002 samt den traditionella tidtabellen för importen bibehållas.

(8) Vitlöksimporten bör bevakas i enlighet med bestämmelserna i artikel 308d i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ([1]).

(9) Det är önskvärt att även framöver kunna garantera ett tillräckligt utbud av vitlök till stabila priser på gemenskapsmarknaden, och onödiga marknadsstörningar i form av kraftiga prisvariationer och negativa effekter för gemenskapsproducenterna bör undvikas. Därför bör man uppmuntra en större konkurrens mellan importörer och minska deras administrativa bördor.

(10) Det bör skiljas mellan traditionella och nya importörer; detta skulle främja både dagens vitlöksimportörer, som vanligen importerar stora kvantiteter, och nya importörer, som bör kunna ansöka om importlicenser för kvantiteter ur tullkvoterna på rättvisa villkor. Kategorierna bör definieras tydligt, och vissa kriterier bör uppställas för sökandens status och utnyttjande av utfärdade importlicenser.

(11) Respektive importörskategoris tilldelning bör fastställas på grundval av i praktiken importerade kvantiteter, inte på grundval av utfärdade importlicenser.

(12) För att importörer från Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (nedan kallade *de nya medlemsstaterna*) skall omfattas av förordningen bör det fastställas villkor för importåren 2005/06 och 2006/07 som gör det möjligt att skilja mellan, å ena sidan, traditionella och nya importörer i gemenskapen i dess sammansättning den 30 april 2004 och, å andra sidan, traditionella och nya importörer i de nya medlemsstaterna.

(13) Av hänsyn till de nya medlemsstaternas olika handelsmönster bör deras behöriga myndigheter kunna välja mellan två olika metoder för fastställande av traditionella importörers referenskvantiteter.

(14) Det behövs vissa begränsningar i fråga om de ansökningar om importlicenser för vitlök från tredjeländer som lämnas in av importörer ur båda importörskategorier. Konkurrensen mellan importörerna måste nämligen värnas, och alla importörer som verkligen bedriver handel på frukt- och grönsaksmarknaden måste få möjlighet att försvara sina marknadspositioner i förhållande till andra importörer så att ingen enskild importör kan kontrollera marknaden.

(15) I syfte att värna om konkurrensen mellan äkta importörer och hindra spekulation i importlicenser och annat missbruk av systemet som stör nya och traditionella importörers marknadspositioner, bör kontrollen av att importlicenser används som tänkt skärpas. Importlicenser bör därför inte vara överlåtbara.

(16) Importörernas administrativa börda och bedrägeririskerna kan minskas genom att importlicensansökningar endast får lämnas in i den medlemsstat där importören är registrerad.

(17) Det behövs insatser för att i möjligaste mån förhindra spekulativa importlicensansökningar som kan leda till att tullkvoterna inte utnyttjas till fullo. På grund av varans beskaffenhet och värde bör säkerhet ställas i enlighet med artikel 15.2 i förordning (EG) nr 1291/2001 för varje ton för vilket en importlicensansökan har lämnats in. Säkerheten bör vara tillräckligt stor för att motverka ansökningar i spekulationssyfte, men inte så stor att den motverkar ansökningar från aktörer som verkligen bedriver ekonomisk verksamhet med vitlök. Den lämpligaste objektiva nivån för säkerheten är 5 % av den genomsnittliga tilläggstullen för import av vitlök enligt KN-nummer 0703 20 00.

(18) I syfte att garantera god förvaltning av GATT-kvoten bör det finnas bestämmelser om vilka åtgärder kommissionen skall vidta om importlicensansökningarna för ett visst ursprung eller en viss tremånadersperiod överskrider summan av de kvantiteter som fastställs i beslut 2001/404/EG och oanvända kvantiteter från tidigare utfärdade licenser. Om åtgärderna inbegriper en metod där en fördelningskoefficient används vid utfärdandet av importlicenserna bör sökanden kunna annullera sin ansökan. Om ansökan annulleras bör säkerheten frisläppas omedelbart.

([1]) EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 883/2005 (EUT L 148, 11.6.2005, s. 5).

(19) I syfte att främja korrekt kvotutnyttjande bör medlemsstaterna regelbundet underrätta kommissionen om de kvantiteter som omfattas av importlicenser – utfärdade av behöriga myndigheter – som inte har använts av importörerna. Annullerade ansökningar skall räknas in.

(20) Med hänsyn till förvaltningen av vitlökstullkvoterna bör den importör som lämnar en ansökan om importlicens till den behöriga myndigheten bifoga en förklaring om att följa de begränsningar som fastställs i den här förordningen. För att förhindra missbruk av systemet behövs avskräckande påföljder för importörer som lämnar falska, vilseledande eller felaktiga ansökningar eller förklaringar. Medlemsstaterna bör i viss mån kunna föreskriva strängare påföljder än vad som anges i denna förordning.

(21) I syfte att förbättra kontrollen och minimera risken för att felaktiga dokument snedvrider handeln bör man bevara det befintliga systemet med ursprungsintyg för vitlök importerad från vissa tredjeländer och kravet på direkttransport från ursprungslandet till gemenskapen. Av samma skäl bör listan över länder utökas mot bakgrund av ytterligare information. Ursprungsintygen bör utfärdas av behöriga nationella myndigheter i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 56–62 i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93.

(22) Informationsutbytet mellan medlemsstaterna och kommissionen med anledning av denna förordning bör regleras, särskilt vad gäller tullkvotstilldelning, bedrägeribekämpning och marknadsbevakning.

(23) Förordning (EG) nr 565/2002, kommissionens förordning (EG) nr 228/2004 av den 3 februari 2004 om övergångsbestämmelser avseende förordning (EG) nr 565/2002 med anledning av Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning ([1]), och kommissionens förordning (EG) nr 229/2004 av den 10 februari 2004 om undantag från förordning (EG) nr 565/2002 beträffande inlämningstiden för importlicensansökningar för vitlök avseende den första tremånadersperioden av importåret 2004–2005 ([2]), bör upphävas. Tillämpningen av den här förordningen bör inledas med importlicensansökningarna för den första tremånadersperioden av importåret 2006/07. Eftersom det för närvarande inte finns några särskilda licensbestämmelser för den importverksamhet som omfattas av den här förordningens bestämmelser om B-licenser bör emellertid bestämmelserna om B-licenser börja tillämpas så snart som möjligt. Detta skulle också förbättra kontrollmöjligheterna.

(24) I fråga om vitlöksimport som sker efter denna förordnings ikraftträdande, men enligt importlicenser utfärdade enligt förordning (EG) nr 565/2002 eller andra förordningar om öppnande och förvaltning av autonoma tullkvoter för vitlök, bör de bestämmelser som var i kraft när licensen utfärdades tillämpas även i fortsättningen.

(25) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för färsk frukt och färska grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Öppnande av tullkvoter samt tillämpliga tullsatser

1. I enlighet med beslut 2001/404/EG öppnas härmed tullkvoter för import till gemenskapen av vitlök enligt KN-nummer 0703 20 00 (nedan kallad *vitlök*), enligt de villkor som anges i denna förordning. I bilaga I anges kvantitet, giltighetsperiod och löpnummer för respektive tullkvot.

2. Värdetullen för vitlök importerad inom ramen för de kvoter som avses i punkt 1 skall vara 9,6 %.

Artikel 2

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

1. *importår:* perioden 1 juni–31 maj.

2. *nya medlemsstater:* Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien.

3. *andra länder:* andra tredjeländer än Argentina eller Kina.

4. *behöriga myndigheter:* det eller de organ som medlemsstaten har utsett för genomförandet av denna förordning.

([1]) EUT L 39, 11.2.2004, s. 10.
([2]) EUT L 39, 11.2.2004, s. 12.

5. *referenskvantitet:* den vitlökskvantitet som importerats av en sådan traditionell importör som avses i artikel 3, enligt följande:

a) I fråga om traditionella importörer som under perioden 1998–2000 importerade vitlök till gemenskapen i dess sammansättning den 30 april 2004: den maximala kvantitet vitlök som importerades under något av kalenderåren 1998, 1999 eller 2000.

b) I fråga om traditionella importörer som under perioden 2001–2003 importerade vitlök till de nya medlemsstaterna: den maximala kvantitet vitlök som importerades

i) under något av kalenderåren 2001, 2002 eller 2003, eller

ii) under något av importåren 2001/02, 2002/03 eller 2003/04.

c) I fråga om traditionella importörer som inte omfattas av a eller b: den maximala kvantitet vitlök som importerades under något av de tre första importår då importören hade importlicens utfärdad i enlighet med förordning (EG) nr 565/2002 eller den här förordningen.

Vitlök med ursprung i de nya medlemsstaterna eller gemenskapen i dess sammansättning den 30 april 2004 skall inte räknas in i referenskvantiteten.

De nya medlemsstaterna skall välja och tillämpa någon av de metoder som anges i punkten b i fråga om alla traditionella importörer, i enlighet med objektiva kriterier och på ett sätt som garanterar att alla aktörer behandlas lika.

Artikel 3

Importörskategorier

1. Med *traditionella importörer* avses importörer, i form av fysiska eller juridiska personer, enskilda aktörer eller grupper av aktörer bildade i enlighet med nationell lagstiftning, som kan bevisa att

a) de under vart och ett av de tre föregående importåren har erhållit licenser utfärdade i enlighet med förordning (EG) 565/2002 eller den här förordningen,

b) de under minst två av de tre föregående importåren importerade vitlök till gemenskapen,

c) de under det importår som föregick deras ansökan importerade minst 50 ton sådana frukter och grönsaker som avses i artikel 1.2 i förordning (EG) nr 2200/96 till gemenskapen.

2. Med *nya importörer* avses andra importörer än de som avses i punkt 1, i form av fysiska eller juridiska personer, enskilda aktörer eller grupper av aktörer bildade i enlighet med nationell lagstiftning, som under vart och ett av de två föregående kalenderåren importerade minst 50 ton sådana frukter och grönsaker som avses i artikel 1.2 i förordning (EG) nr 2200/96 till gemenskapen. Att detta krav är uppfyllt skall bekräftas genom registrering i medlemsstatens handelsregister eller på annat sätt som godtas av medlemsstaten, och genom styrkande av att import har skett.

3. Genom avvikelse från punkterna 1 och 2 gäller i fråga om de nya medlemsstaterna följande för importåret 1 juni 2006–31 maj 2007:

a) *traditionella importörer*: importörer, i form av fysiska eller juridiska personer, enskilda aktörer eller grupper av aktörer bildade i enlighet med nationell lagstiftning, som kan bevisa att

i) de under minst två av de tre föregående importåren importerade vitlök till gemenskapen från andra ursprungsländer än de nya medlemsstaterna eller gemenskapen i dess sammansättning den 30 april 2004,

ii) de under det föregående kalenderåret importerade minst 50 ton sådana frukter och grönsaker som avses i artikel 1.2 i förordning (EG) nr 2200/96,

iii) importen enligt i) och ii) skedde till den nya medlemsstat där importören har sitt huvudkontor.

b) *nya importörer*: andra importörer än traditionella importörer enligt a), i form av handlare, fysiska eller juridiska personer, enskilda aktörer eller grupper av aktörer bildade i enlighet med nationell lagstiftning, som kan bevisa att

i) de under vart och ett av de två föregående kalenderåren importerade minst 50 ton sådana frukter och grönsaker som avses i artikel 1.2 i förordning (EG) nr 2200/96 från andra ursprungsländer än de nya medlemsstaterna eller gemenskapen i dess sammansättning den 30 april 2004,

ii) importen enligt i) skedde till den nya medlemsstat där importören har sitt huvudkontor.

Artikel 4

Uppvisande av importlicens

1. Importerad vitlök får övergå till fri omsättning i gemenskapen först efter det att en importlicens utfärdad i enlighet med denna förordning har visats upp.

2. Vitlök får övergå till fri omsättning inom ramen för de kvoter som avses i artikel 1.1 endast om fält 24 i importlicensen innehåller en notering enligt bilaga II.

Sådana importlicenser kallas nedan *A-licenser*. Övriga importlicenser kallas nedan *B-licenser*.

Artikel 5

Allmänna bestämmelser om importlicensansökningar och importlicenser

1. Förordning (EG) nr 1291/2000 skall tillämpas på A- och B-licenser om inte annat anges i den här förordningen.

2. A-licenser skall endast vara giltiga under den tremånadersperiod för vilken de har utfärdats. Fält 24 i A-licenser skall innehålla en notering enligt bilaga III.

B-licenser gäller i tre månader från datum för utfärdandet.

3. Den säkerhet som avses i artikel 15.2 i förordning (EG) nr 1291/2000 skall vara 50 euro per ton.

4. Ursprungslandet skall anges i fält 8 i A- eller B-licensansökan och i själva licensen, och ordet ”Ja” skall markeras med ett kryss. Importlicensen skall endast vara giltig för import med ursprung i det angivna landet.

5. Genom avvikelse från artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1291/2000 kan de rättigheter som följer av A- och B-importlicenser inte överlåtas.

Artikel 6

Fördelning av totala kvantiteter mellan traditionella och nya importörer

1. Den totala kvantitet som enligt bilaga I tilldelas Argentina, Kina och andra länder skall fördelas på följande sätt:

a) 70 % till traditionella importörer.

b) 30 % till nya importörer.

2. Om en importörskategori inte har utnyttjat hela sin tilldelade kvantitet ur kvoten för import med ursprung i Argentina, Kina eller andra länder för en viss tremånadersperiod, skall återstoden tilldelas den andra kategorin.

3. För vart och ett av de tre ursprung som anges i punkt 2 och var och en av de tremånadersperioder som anges i bilaga I får det utfärdas A-licenser för en maximal kvantitet som är lika med summan av

a) den kvantitet som anges i bilaga I för tremånadersperioden och ursprunget i fråga,

b) ej ansökta kvantiteter från ursprunget i fråga under den föregående tremånadersperioden,

c) de oanvända kvantiteter från tidigare utfärdade A-licenser för ursprunget i fråga som har anmälts till kommissionen.

Kvantiteter som ingen har ansökt om eller som inte har utnyttjats under ett importår får inte överföras till det följande importåret.

Artikel 7

Begränsningar i fråga om A-licensansökningar

1. Den sammanlagda kvantitet som omfattas av en traditionell importörs ansökningar om A-licens för ett visst importår får inte överstiga importörens referenskvantitet. Den behöriga myndigheten skall avslå ansökningar som strider mot denna bestämmelse.

2. En ny importörs ansökningar om A-licens för vitlöksimport till gemenskapen för en viss tremånadersperiod får sammanlagt avse högst 10 % av den kvantitet som anges i bilaga I för tremånadersperioden och ursprunget i fråga. Den behöriga myndigheten skall avslå ansökningar som strider mot denna bestämmelse.

Artikel 8

Inlämnande av licensansökan

1. En ansökan om A- eller B-licens får endast lämnas till de behöriga myndigheterna i en enda medlemsstat där sökanden är momsregistrerad.

2. A-licensansökningar får endast lämnas av de importörer som avses i artikel 3.

A-licensansökan skall styrkas med den information som de behöriga myndigheterna anser sig behöva för att kunna kontrollera att villkoren i artikel 3 är uppfyllda.

En ny importör som under det föregående importåret beviljades importlicenser i enlighet med denna förordning eller förordning (EG) nr 565/2002 skall visa att minst 90 % av den kvantitet importören tilldelades har övergått i fri omsättning.

En importör som inte tillhandahåller några styrkande handlingar enligt tredje stycket, eller vars styrkande handlingar visar att mindre än 90 % av den kvantitet importören tilldelades övergick till fri omsättning under någon tremånadersperiod under importåret i fråga, skall inte tilldelas importlicenser utom i fall av force majeure.

3. A-licensansökningar för nästkommande tremånadersperiod skall lämnas in under de fem första arbetsdagarna i april, juli, oktober respektive januari.

4. En försäkran om att importören känner till och kommer att följa bestämmelserna i artikel 7 skall bifogas A-licensansökan.

Importören skall underteckna försäkran.

5. Fält 20 i A-licensansökan skall innehålla uppgiften ”Traditionell importör” eller ”Ny importör”.

6. Det går inte att ansöka om A-licens för tremånadersperioder och ursprung som enligt bilaga I saknar kvantitet för detta kvartal och ursprung.

7. B-licenser får inte utfärdas på grundval av en A-licensansökan.

Artikel 9

Meddelanden om A-licensansökningar

Senast den 15:e i de månader som anges i artikel 8.3 skall medlemsstaterna underrätta kommissionen om vilka kvantiteter som omfattas av de A-licensansökningar som har lämnats in för tremånadersperioden i fråga.

Uppgifterna i meddelandena skall vara uppdelade efter ursprung. Meddelandena skall ange separata siffror för de vitlökskvantiteter som traditionella respektive nya importörer ansökt om.

Meddelanden, inklusive meddelanden om att inga licenser har utfärdats, skall göras på elektronisk väg i den form som kommissionen meddelar medlemsstaterna.

Artikel 10

Utfärdande av importlicenser

1. De behöriga myndigheterna skall utfärda A-licenserna sju arbetsdagar efter underrättelsen enligt artikel 9.

2. Om importörerna ansöker om A-licenser för större kvantiteter än vad som finns tillgängligt för tremånadersperioden i fråga skall kommissionen, i en förordning, fastställa en fördelningskoefficient för dessa A-licensansökningar, och vid behov tillfälligt avbryta utfärdandet av A-licenser för av därpå inkomna ansökningar.

I sådana fall skall de behöriga myndigheterna utfärda A-licenserna tre arbetsdagar efter det att den förordning som avses i första stycket har trätt i kraft.

3. A-licenser får utfärdas för import av produkter från länder som anges i bilaga IV endast om landet i fråga har gett kommissionen den information som behövs för inrättandet av ett administrativt samarbete enligt artiklarna 63–65 i förordning (EEG) nr 2454/93. Informationen skall anses ha lämnats den offentliggörandedag som avses i artikel 15.

4. Senast den dag som anges i artikel 9 första stycket skall medlemsstaterna underrätta kommissionen om listan över de traditionella och nya importörer som har ansökt om A-licens för tremånadersperioden i fråga. Om grupper av aktörer bildade i enlighet med nationell lagstiftning har lämnat in ansökningar skall listan även innehålla de aktörer som ingår i grupperna.

Meddelandena skall lämnas elektroniskt i den form som kommissionen meddelar medlemsstaterna.

5. Inga kvantitativa begränsningar skall gälla för B-licenser; sådana licenser skall utfärdas omedelbart.

Artikel 11

Annullering av A-licensansökningar

Om en A-licens har utfärdats i enlighet med artikel 10.2 för en mindre kvantitet än ansökan avsåg, får importören begära att de behöriga myndigheterna annullerar importörens ansökan senast tre arbetsdagar efter det att den förordning som antas i enlighet med artikel 10.2 har trätt i kraft. Hela säkerheten skall då frisläppas omedelbart.

Artikel 12

Medlemsstaternas meddelanden till kommissionen

1. Medlemsstaterna skall meddela kommissionen följande:

a) Vilka kvantiteter som omfattas av B-licensansökningar.

b) Vilka kvantiteter som omfattas av outnyttjade eller delvis utnyttjade A-licenser – dvs. skillnaden mellan de kvantiteter som anges på licensens baksida och de kvantiteter som licensen avser – för den föregående tremånadersperioden.

c) De kvantiteter som omfattas av A-licensansökningar som har annullerats i enlighet med artikel 11.

2. Meddelandena enligt punkt 1 skall lämnas enligt följande:

a) Meddelanden enligt punkt 1 a skall lämnas senast den andra arbetsdagen veckan efter det att ansökningarna inkom.

b) Meddelanden enligt punkt 1 b skall lämnas senast den dag som anges i artikel 9 första stycket.

c) Meddelanden enligt punkt 1 c skall lämnas senast den sista dagen i de månader som anges i artikel 8.3.

Medlemsstaten skall även underrätta kommissionen om inga B-licensansökningar har lämnats in, om outnyttjade kvantiteter enligt punkt 1 b saknas eller om inga ansökningar har annullerats enligt punkt 1 c; dessa meddelanden skall lämnas den dag som anges i denna punkt för meddelanden om sådana ansökningar eller kvantiteter.

3. Meddelanden skall lämnas elektroniskt i den form som kommissionen meddelar medlemsstaterna.

Uppgifterna om kvantiteter skall vara uppdelade efter ansökningsdag, ursprungsland, licenstyp (A- eller B-licens) och, för A-licenser, importörskategori enligt artikel 3.

Artikel 13

Ursprungsintyg

Vitlök med ursprung i ett tredjeland som anges i bilaga IV får övergå till fri omsättning i gemenskapen endast

a) mot uppvisande av ett ursprungsintyg utfärdat av tredjelandets behöriga myndigheter i enlighet med artiklarna 56–62 i förordning (EEG) nr 2454/93,

b) om produkten har direkttransporterats från tredjelandet till gemenskapen i enlighet med artikel 14.

Artikel 14

Direkttransport

1. Följande produkter skall anses som direkttransporterade till gemenskapen från de tredjeländer som anges i bilaga IV:

a) Produkter som inte passerat något annat tredjelands territorium under transporten.

b) Produkter som passerat genom ett eller flera tredjeländer, andra än ursprungslandet, med eller utan omlastning eller tillfällig lagring i dessa länder, under förutsättning att förflyttningen är berättigad av geografiska eller transporttekniska skäl och att produkterna

i) hela tiden har stått under tullmyndigheternas kontroll i transit- eller lagringslandet eller länderna,

ii) inte har släppts ut på marknaden eller övergått till fri konsumtion i dessa länder,

iii) inte har varit föremål för något annat ingrepp än lossning och omlastning eller annat ingrepp som har gjorts i syfte att bevara dem i gott skick.

2. Handlingar som styrker att villkoren i punkt 1 b är uppfyllda skall lämnas till de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna tillsammans med följande:

a) ett enda transportdokument utfärdat i ursprungslandet för transporten genom transitlandet eller transitländerna, eller

b) ett intyg utfärdat av tullmyndigheterna i transitlandet eller transitländerna med

i) en noggrann varubeskrivning,

ii) lossnings- och omlastningsdag, med identitetsuppgifter för inblandade transportfordon,

iii) en förklaring om hur varorna har förvarats, eller

c) i avsaknad av de styrkande handlingar som anges i a och b, andra styrkande handlingar.

Artikel 15

Administrativt samarbete med vissa tredjeländer

Så snart vart och ett av de tredjeländer som anges i bilaga IV har lämnat den information som behövs för att inleda ett administrativt samarbete enligt artiklarna 63–65 i förordning (EEG) nr 2454/93, skall ett meddelande om att informationen lämnats offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*, C-serien.

Artikel 16

Påföljder för importörer

1. Om en importörs A-licensansökan eller deklaration angående A-licenser till de behöriga myndigheterna innehåller falsk, vilseledande eller felaktig information och detta inte beror på ett uppenbart misstag, skall de behöriga myndigheterna i de berörda medlemsstaterna, med beaktande av hur allvarlig oegentligheten varit, inte låta importören ansöka om A-licenser under högst fyra tremånadersperioder räknat från det att oegentligheten upptäcktes; detta skall emellertid inte påverka tillämpningen av tillämplig nationell lagstiftning. Hela säkerheten enligt artikel 5.3 skall i dessa fall förverkas.

2. I fråga om importörer som är momsregistrerade på en medlemsstats territorium får medlemsstaten anta nationella bestämmelser om inlämning av A-licensansökningar till behöriga myndigheter, och fastställa påföljder som står i proportion till oegentligheternas allvarlighet. Medlemsstaterna skall omedelbart informera kommissionen när sådana nationella bestämmelser införs.

Artikel 17

Information som kommissionen skall tillhandahålla

Den information som kommissionen har fått i enlighet med artikel 10.4 skall vidarebefordras till medlemsstaterna den sjunde arbetsdagen efter den 15:e i de månader som anges i artikel 8.3; syftet med detta är att göra det lättare att upptäcka och förebygga lämnande av felaktiga uppgifter.

Den information som kommissionen har fått i enlighet med artikel 12 skall vidarebefordras till medlemsstaterna den sjunde arbetsdagen efter utgången av var och en av de månader som anges i artikel 8.3.

Kommissionen skall regelbundet, på lämpligt sätt och vid lämplig tidpunkt informera medlemsstaterna om vilka kvantiteter ur kvoterna som har utnyttjats och om den information som kommissionen har fått i enlighet med artikel 16.2.

Kommissionen skall ge medlemsstaterna all relevant information, särskilt sådan information som kan vara till nytta för att förhindra bedrägeri.

Artikel 18

Adminstrativt samarbete mellan medlemsstaterna

Medlemsstaterna skall vidta nödvändiga åtgärder för att etablera ett ömsesidigt administrativt samarbete i syfte att se till att denna förordning tillämpas korrekt.

Artikel 19

Upphävande

Förordningarna (EG) nr 565/2002, (EG) nr 228/2004 och (EG) nr 229/2004 skall upphöra att gälla den 1 april 2006.

Förordningarna (EG) nr 565/2002, (EG) nr 228/2004 och (EG) nr 229/2004 skall dock fortsätta att tillämpas på importlicenser utfärdade i enlighet med dessa förordningar under det importår som slutar den 31 maj 2006.

Artikel 20

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Bestämmelserna om A-licenser för det importår som börjar den 1 juni 2006 skall tillämpas från och med den 1 april 2006.

Bestämmelserna om B-licenser skall tillämpas från och med den 1 januari 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 november 2005.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Tullkvoter öppnade enligt beslut 2001/404/EG för import av vitlök enligt KN-nummer 0703 20 00

Ursprung	Löpnummer	Kvot (ton)				
		Första tremånadersperioden (juni–augusti)	Andra tremånadersperioden (september–november)	Tredje tremånadersperioden (december–februari)	Fjärde tremånadersperioden (mars–maj)	Totalt
Argentina						19 147
Traditionella importörer	09.4104	—	—	9 590	3 813	
Nya importörer	09.4099			4 110	1 634	
Kina						13 200
Traditionella importörer	09.4105	2 520	2 520	2 100	2 100	
Nya importörer	09.4100	1 080	1 080	900	900	
Andra länder						6 023
Traditionella importörer	09.4106	941	1 960	929	386	
Nya importörer	09.4102	403	840	398	166	
Totalt	—	4 944	6 400	18 027	8 999	38 370

BILAGA II

Noteringar enligt artikel 4.2

— *på spanska:*	Derecho de aduana 9,6 % — Reglamento (CE) nº 1870/2005,
— *på tjeckiska:*	Celní sazba 9,6 % – nařízení (ES) č. 1870/2005,
— *på danska:*	Toldsats 9,6 % — forordning (EF) nr. 1870/2005,
— *på tyska:*	Zollsatz 9,6 % — Verordnung (EG) Nr. 1870/2005,
— *på estniska:*	Tollimaks 9,6 % – määrus (EÜ) nr 1870/2005,
— *på grekiska:*	Δασμός 9,6 % — Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1870/2005,
— *på engelska:*	Customs duty 9,6 % — Regulation (EC) No 1870/2005,
— *på franska:*	Droit de douane: 9,6 % — Règlement (CE) nº 1870/2005,
— *på italienska:*	Dazio: 9,6 % — Regolamento (CE) n. 1870/2005,
— *på lettiska:*	Muitas nodoklis 9,6 % – Regula (EK) Nr. 1870/2005,
— *på litauiska:*	Muito mokestis 9,6 % – Reglamentas (EB) Nr. 1870/2005,
— *på ungerska:*	Vám: 9,6 % – 1870/2005/EK rendelet,
— *på nederländska:*	Douanerecht: 9,6 % — Verordening (EG) nr. 1870/2005,
— *på polska:*	Cło 9,6 % – Rozporządzenie (WE) nr 1870/2005,
— *på portugisiska:*	Direito aduaneiro: 9,6 % — Regulamento (CE) n.º 1870/2005,
— *på slovakiska:*	Clo 9,6 % – nariadenie (ES) č. 1870/2005,
— *på slovenska:*	Carina: 9,6 % – Uredba (ES) št. 1870/2005,
— *på finska:*	Tulli 9,6 prosenttia – Asetus (EY) N:o 1870/2005,
— *på svenska:*	Tull 9,6 % – Förordning (EG) nr 1870/2005.

BILAGA III

Noteringar enligt artikel 5.2

— *på spanska:* certificado expedido y válido solamente para el trimestre comprendido entre el 1 … y el 28/29/30/31 …

— *på tjeckiska:* Licence vydaná a platná pouze pro čtvrtletí od 1. … do 28./29./30./31. …

— *på danska:* licens, der kun er udstedt og gyldig for kvartalet fra 1. … til 28./29./30./31. …

— *på tyska:* Lizenz nur erteilt und gültig für das Quartal vom 1. … bis 28./29./30./31. …

— *på estniska:* Litsents on välja antud üheks kvartaliks alates 1. [kuu] kuni 28./29./30./31. [kuu] ja kehtib selle aja jooksul

— *på grekiska:* Πιστοποιητικό εκδοθέν και ισχύον μόνο για το τρίμηνο από την 1η … έως τις 28/29/30/31 …

— *på engelska:* licence issued and valid only for the quarter 1 [month] to 28/29/30/31 [month]

— *på franska:* certificat émis et valable seulement pour le trimestre du 1er … au 28/29/30/31 …

— *på italienska:* titolo rilasciato e valido unicamente per il trimestre dal 1º … al 28/29/30/31 …

— *på lettiska:* atļauja izsniegta un derīga tikai ceturksni no 1. [ménesis] līdz 28/29/30/31 [ménesis]

— *på litauiska:* Licencija išduota ir galioja tik vienam ketvirčiui nuo 1 [mėnuo] iki 28/29/30/31 [mėnuo]

— *på ungerska:* Az engedélyt kizárólag a [hó] 1-jétől [hó] 28/29/30/31-ig terjedő negyedévre állították ki és kizárólag erre az időszakra érvényes

— *på nederländska:* voor het kwartaal van 1 … tot en met 28/29/30/31 … afgegeven en uitsluitend in dat kwartaal geldig certificaat

— *på polska:* Pozwolenie wydane i ważne tylko na kwartał od 1 … do 28/29/30/31 …

— *på portugisiska:* certificado emitido e válido apenas para o trimestre de 1 de … a 28/29/30/31 de …

— *på slovakiska:* povolenie vydané a platné len pre štvrťrok od 1. [mesiac] do 28./29./30./31. [mesiac]

— *på slovenska:* dovoljenje, izdano in veljavno izključno za četrtletje od 1. … do 28./29./30./31. …

— *på finska:* todistus on myönnetty 1 päivän … ja 28/29/30/31 päivän … väliselle vuosineljännekselle ja se on voimassa ainoastaan kyseisenä vuosineljänneksenä

— *på svenska:* licens utfärdad och giltig endast för tremånadersperioden den 1 … till den 28/29/30/31 …

BILAGA IV

Lista över de länder som avses i artiklarna 13–15

Förenade Arabemiraten

Iran

Libanon

Malaysia

Vietnam